



LE MOT DU MAIRE

Bonjour,

Nous sommes déjà, ou enfin, rendus au printemps. Une période où les projets bouillonnent dans nos têtes. Il en est de même dans la tête des élus de la municipalité.

Voici maintenant les différents dossiers traités au cours des dernières semaines.

Un des premiers est la conclusion d'une entente avec le comité de la gare pour assurer la gestion complète de la gare. L'entente valable pour une période d'un an est renouvelable pour une deuxième année avec une clause, pour cette dernière année, permettant à la Municipalité d'y mettre fin avec un préavis de 3 mois.

Un comité de réflexion sur la vocation du parc linéaire, composé de membres des conseils municipaux limitrophes au parc a été formé. Ce comité présentera des recommandations au conseil des maires concernant les activités qui pourraient y être permises, et ce, afin de modifier le schéma d'aménagement en conséquence. Les conclusions du comité sont : L'activité de la motoneige doit être enlevée du schéma d'aménagement pour une section de 37,1 km du tronçon de 38 km puisque le jugement Langlois inclut une section de 900 mètres passée la rue Allard. Comme ceci ne cause aucun préjudice à quiconque, elle doit être remise aux motoneigistes. Pour les kilomètres restant la vocation sera le ski de fond, la raquette et la marche à pied.

Une rencontre avec l'association des propriétaires au lac Labelle a eu lieu : l'association sera responsable de la gestion de la descente du quai public. Pour tous les résidents et propriétaires à Labelle l'accès à la descente est gratuit. Pour les non-résidents et non-contribuables, le coût sera de 50 \$.

Par ailleurs, une rencontre a eu lieu avec les ingénieurs du centre hydrique de Québec concernant le barrage du lac Labelle en lien avec la Loi sur la sécurité des barrages. La prétention de la Municipalité est que le niveau de classification établi par le ministère, pour le barrage du lac Labelle, est trop élevé. Cette classification élevée a pour effet de nous obliger à produire des études bien plus importantes et coûteuses. Après une visite sur le terrain et des discussions, ces ingénieurs nous ont proposé une démarche pour faire expertiser et, si possible, faire abaisser notre code de classification. Si nous réussissons, nous réduirons les coûts annuels de surveillance de ce barrage tout en assurant la même qualité de surveillance.

Finalement, bonne nouvelle, nous venons de recevoir une subvention de 24 000 \$ pour l'élaboration d'une politique familiale et la réalisation de la démarche Municipalité amie des aînés. À cette subvention s'ajoute un soutien technique de 30 heures correspondant à une valeur de 6 000 \$. Il s'agit d'une subvention venant du ministre de la Famille et des Aînés.

Le maire, Gilbert Brassard

SUIVI DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 15 MARS 2010

Voici le compte-rendu des principaux dossiers traités lors de la séance ordinaire du 15 mars 2010.

Administration, finances et gestion du personnel

Le plan d'action 2010 a été adopté, il prévoit, en fonction de divers objectifs à atteindre, les principaux projets à réaliser au cours de l'année.

Puis, le conseil a adopté la résolution prévoyant la fermeture des services municipaux pour l'année 2010, et ce, conformément aux fêtes légales prévues par la Loi et à la convention collective en vigueur, à savoir :

Le Vendredi Saint, le 2 avril
Le lundi de Pâques, le 5 avril
La fête de Patriotes, le 24 mai

La fête Nationale, le 24 juin
La fête du Canada, le 1^{er} juillet reportée au 2 juillet
La fête du Travail, le 6 septembre

Le jour de l'Action de grâces, le 11 octobre
Les fêtes de Noël, soient du 23 décembre 2010
au 3 janvier 2011 inclusivement.

Veillez noter que les services du Bureau d'accueil touristique seront ouverts à la fête Nationale (24 juin), la fête du Canada (1er juillet) et la fête du travail (6 septembre), et ce, selon l'horaire régulier.



Aussi, le conseil a autorisé la destruction de documents suivant la liste déposée et respectant le Guide de gestion des documents municipaux.

Par ailleurs, une modification à l'entente de 2004 avec la Ville de Mont-Tremblant a été autorisée et sera signée pour la gestion du centre d'urgence 9-1-1, et ce, suite à de nouvelles dispositions de la Loi régissant les conditions du financement du service 9-1-1.

Puis, considérant l'intérêt que porte la Municipalité à la protection de l'environnement, le conseil a résolu d'adhérer à l'Organisme des bassins versants des rivières Rouge, Petite-Nation et Saumon pour permettre une meilleure protection desdits bassins versants.

En outre, pour réaliser divers travaux au chemin Lacoste, une demande d'aide financière sera présentée à monsieur Sylvain Pagé, notre député.

Plus spécifiquement, au niveau financier, le conseil a aussi demandé, comme il le fait à chaque année, l'ouverture d'une marge de crédit pour les besoins anticipés de liquidités.

En outre, afin d'assurer le bon fonctionnement des activités municipales pour la saison estivale, le conseil a procédé à l'embauche des personnes suivantes :

- Anne-Marie Legault-Provost, à titre de fonctionnaire adjointe au service de l'urbanisme,
- Janick Nantel à titre de coordonnatrice du camp de jour,
- Suzanne Ally-Grenier à titre de coordonnatrice du bureau d'accueil touristique;

Puis il a aussi été décidé d'afficher les postes suivants :

- animateur thématique pour le camp de jour,
- animateurs du camp de jour,
- préposés au bureau d'accueil touristique,
- préposés aux espaces verts.

Service des travaux publics

Le conseil a autorisé le directeur du service à aller en appel d'offres sur invitation pour le contrat d'entretien ménager des édifices municipaux pour la période du 1^{er} juillet 2010 au 31 décembre 2011 et pour l'entretien des blocs sanitaires des parcs pour la saison estivale 2010.

Par ailleurs, le conseil a autorisé la mise en vente d'un fardier et d'un petit tracteur usagés. Voir l'annonce plus loin dans ces pages.

Il a aussi autorisé l'achat d'un tracteur à gazon ainsi que la remorque pour le transporter, le tout pour un montant total de 9 774 \$, taxes comprises. Cette dépense sera financée par la réserve financière pour le renouvellement des véhicules des travaux publics.

En outre, le conseil a autorisé l'achat de pneus pour la niveleuse et le camion 10 roues pour un coût total de 12 079 \$ avant les taxes.

Service de l'urbanisme, de l'environnement et du développement

Au niveau des dérogations mineures, le conseil a étudié les demandes soumises et accordé les dérogations mineures suivantes, à savoir :

- dérogation de 8 centimètres dans la cour avant suite à l'agrandissement du bâtiment principal, pour le lot 18F-P, rang G dans le canton de Joly, situé au 4990, chemin du Lac-Labelle (Mat : 0225-51-5159).
- dérogation de 90 centimètres de hauteur pour la construction d'une clôture sur le latéral gauche, pour le lot 16-66P du cadastre du Village, situé au 6891, boulevard du Curé-Labelle (Mat : 0926-98-0827);
- une dérogation de 17,41 mètres sur la façade du terrain et de 852,8 m² a été accordée, et ce, en modification d'une dérogation de 10 mètres accordée en novembre 2009 mais qui comportait une erreur sur la largeur du terrain. Cette dérogation est située au lot 43-1, rang B, dans le canton de Labelle au 1600, chemin de la Presqu'île (Mat : 9815-55-2323).

Loisirs, tourisme et famille

Pour ce service, le conseil a adopté la grille tarifaire relative au camp de jour de la prochaine saison. Voir l'encadré à ce sujet en page 7.

En outre, l'horaire d'ouverture du bureau d'accueil touristique a été adopté et il ouvrira ses portes le 14 mai prochain.

Par ailleurs, il a été décidé que la Municipalité participe au programme 0-5-30 soit : zéro fumée de tabac dans l'environnement, augmentation de la consommation de fruits et légumes à 5 portions par jour ainsi que de la pratique régulière d'activités physiques pour 30 minutes par jour.

Puis, le conseil a, pour une nouvelle année, accepté le protocole d'entente avec l'Association des propriétaires du lac Labelle prévoyant notamment les modalités de gestion du débarcadère au lac Labelle par ladite association.

Pour ce qui est de la bibliothèque, le Réseau—Biblio des Laurentides, procédera au changement de son logiciel desservant notamment notre bibliothèque. Suivant les recommandations du Réseau-Biblio, le conseil a accepté de fermer la bibliothèque du 2 au 17 mai. Voir l'encadré à ce sujet dans les prochaines pages.

Voici donc le résumé des principales décisions prises lors des séances ordinaires du conseil du 15 mars 2010.

Pour mieux vous informer, certains de ces dossiers font ou feront l'objet d'articles plus détaillés dans *L'Info municipale*, dans les journaux ou dans d'autres publications que vous pouvez consulter. Dans certains cas, des avis publics seront publiés légalement par leur affichage à l'hôtel de ville, à la maison de la culture et, pour la période du 1er juillet au 30 septembre, sur le panneau d'affichage près du quai public du lac Labelle. Vous pouvez aussi, pour le détail de l'ensemble des décisions du conseil ou pour prendre connaissance des règlements adoptés, visualiser les procès-verbaux et les règlements à la section « affaires municipales » du site de la Municipalité au <http://www.municipalite.labelle.qc.ca/>. En outre, vous pouvez communiquer directement avec moi au 819-681-3371, poste 5004.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Christiane Cholette, g.m.a.

Veuillez prendre note que la prochaine séance ordinaire du conseil se tiendra le 19 avril prochain à 20h.
Lors de cette séance, il y aura dépôt du rapport financier de la Municipalité pour l'année 2009

APPEL D'OFFRES POUR LA VENTE D'UN TRACTEUR ET D'UN FARDIER



La Municipalité de Labelle demande des soumissions pour la vente d'un tracteur Massey Ferguson et d'un fardier qui se décrit comme suit :

Description	Année	Marque / modèle	Utilisation	Prix min. demandé
Tracteur	1984	Massey Ferguson	Gazon/déneig.	2,200 \$
Fardier	1961	Fardier Caron	véhicules lourds	1,300 \$

Il est possible de venir évaluer ledit tracteur ou fardier avant de soumissionner (Le tracteur inclus tondeuse et souffleuse). Pour ce faire, le soumissionnaire doit prendre rendez-vous auprès du directeur des travaux publics, monsieur Marc Ethier, au 819-425-4215.

Les personnes intéressées devront présenter leur soumission sous enveloppes cachetées portant soit la mention « **Vente Tracteur** » et/ou « **Vente Fardier** ».

Nous ne considérerons aucune soumission en dessous des prix minimaux demandés. Ces soumissions devront être reçues à l'hôtel de ville avant 11 h, et ouvertes à 11 h 05, le 15 avril, 2010 à l'adresse suivante :

Municipalité de Labelle
1, rue du Pont
Labelle (Québec) J0T 1H0

Les frais d'achat seront remis à la réception de l'hôtel de ville et ceux-ci devront être payés par chèque visé. La vente du tracteur et fardier sera « tel quel et tel que vu » et sera finale lors du transfert du véhicule ou fardier aux bureaux de la S.A.AQ.

La Municipalité de Labelle ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte vis-à-vis le ou les soumissionnaire (s).

Marc Ethier
Directeur des travaux publics

DEMANDE DE DEROGATION MINEURE POUR L'ASSEMBLÉE D'AVRIL

À la séance du conseil municipal qui se tiendra le lundi 19 avril, une dérogation mineure sera à l'ordre du jour :

- une dérogation mineure de 3,5 mètres sur la hauteur d'un talus localisé sur les lots 31B-1 et 41, rang I, dans le canton de La Joly situé sur le chemin Nantel;

Toute personne ou organisme intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes de dérogation mineure.

Le Service de l'urbanisme sur le WEB

Le Service de l'urbanisme vous annonce que la section «Urbanisme» du site internet de la Municipalité de Labelle a été renouvelée. Vous pourrez donc avoir accès à toute l'information qui vous est essentielle pour la réalisation de tout type de travaux ou même de recherche d'information. Ainsi, vous pouvez consulter la cartographie interactive de la MRC des Laurentides dans le but d'effectuer des recherches de propriété par numéro de lot, nom de rue ou adresse civique. Vous pouvez aussi consulter le plan d'urbanisme, les règlements d'urbanisme, le plan de zonage, les grilles des usages et normes, les règlements municipaux, les formulaires de permis et certificats et les règlements sur le traitement des eaux usées des résidences isolées et sur le captage des eaux souterraines.

Nous sommes sans cesse soucieux d'améliorer votre accès à l'information.

Bonne navigation.

Le Service de l'urbanisme



Bibliothèque Lancia-Monette

819-681-3371

Nathalie Robson, POSTE 5021



Fermeture de la bibliothèque du 2 au 17 mai

Le Réseau-Biblio des Laurentides procédera au changement du logiciel que les bibliothèques du réseau utilisent. Cette opération d'envergure, appelée migration, nous obligera à cesser nos opérations du 2 au 17 mai. Durant les semaines précédant la fermeture de la bibliothèque, les usagers pourront emprunter plus de documents que le maximum prévu à la politique de la bibliothèque.

Si vous désirez vous inscrire à la bibliothèque, n'oubliez pas d'apporter une preuve de résidence. L'abonnement est gratuit pour les résidents/contribuables ainsi que l'accès aux postes informatiques et au réseau Internet sans fil.

Heures d'ouverture :

Mardi : 13h à 17h et 18h30 à 20h30

Mercredi : 12h30 à 16h30

Jedi : 13h à 17h et 18h30 à 20h30

Vendredi : 10 à 12h et 12h30 à 16h30

Samedi : 9h à 12h30

Pour toutes informations, n'hésitez pas à contacter Nathalie Robson, directrice, au 819-681-3371, poste 5021 ou par courriel :

biblio@municipalite.labelle.qc.ca

Vous pouvez également consulter notre page web :

www.reseaubibliodisquebec.qc.ca/labelle



Résidus verts (feuilles, gazon et herbes de jardin)

Apportez aux dépôts de matériaux secs :

- -DMS de Ste-Agathe et de Mont-Tremblant : service offert au courant des mois d'avril et mai et au courant des mois d'octobre et novembre 2010 selon la météo
- -DMS de Rivière-Rouge : service offert toute l'année

Service gratuit pour les herbes de jardin (*il y a des frais pour les branches*)

CONGÉ DE PÂQUES

Veillez prendre note que les services municipaux seront fermés les 2 et 5 avril prochain pour le congé de Pâques.



DATE DE TOMBÉE DE LA PROCHAINE Info municipale

Merci de nous aider à vous offrir un petit journal local qui nous ressemble.

Date de tombée
16 avril 2010

Date de parution
6 mai 2010

POSTE À COMBLER
Comité consultatif d'urbanisme



Le comité consultatif d'urbanisme (CCU) a présentement un poste à combler. Le CCU a pour principale fonction d'analyser les dossiers urbanistiques qui sont soumis au conseil municipal et de lui formuler des recommandations.

Le mandat est d'une durée de 2 ans et le comité siège usuellement une fois par mois un jour de semaine en soirée.

Les seules conditions, être un citoyen de Labelle et être intéressé aux dossiers qui touchent l'urbanisme.

Si cette expérience vous intéresse et que vous avez la disponibilité, veuillez déposer votre nom et vos coordonnées à la Municipalité, aux soins de Monsieur Marc Blaquière, avant le 30 avril prochain ou par courriel au mblaquiere@municipalite.labelle.qc.ca.

JOURNÉE DE L'ENVIRONNEMENT



Pour cette journée plusieurs activités sont à l'horaire, dont:

- Kiosque de distribution d'arbres
- Kiosque des résidus domestiques dangereux
- Kiosque sur le compostage
- Kiosque d'environnement (règlements municipaux)

Date: 29 mai

Heure: 9 h à 14 h

Lieu: Garage municipal (8565, boul. du Curé-Labelle)

Pour info: Marc Blaquière au 819-681-3371, poste 5007

Date sujette à changement selon la réception des arbres. Surveillez la prochaine édition de L'Info municipale.

GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS - 3^E ÉDITION

Samedi le 1^{er} mai 2010



Secteurs:

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Boul. Curé-Labelle | 8. Domaine L'Allier et rue de la Rivière |
| 2. Chemin du Moulin | 9. Parc des Cheminots |
| 3. Rue Nantel | 10. Chemin de la Gare |
| 4. Belle-Pente, Pagé, de la Montagne | 11. Rue du Pont et du Camping |
| 5. Lac Labelle | 12. Rue de l'Église |
| 6. Domaine Alarie | 13. Parc du Centenaire |
| 7. Rues du Collège et rues connexes | 14. Rue Brousseau et rues connexes |

Déroulement :

- | | |
|---------|--|
| 9 h | Rencontre des responsables de secteur au pavillon des loisirs |
| 9 h 30 | Distribution du matériel et début du nettoyage dans chaque secteur |
| 10 h 30 | Collation fournie par la Municipalité |
| 11 h 30 | Fin du nettoyage |
| 12 h | Dîner gratuit pour les participants au pavillon des loisirs |

Pour être **responsable** de secteur ou pour vous inscrire comme participant, communiquez au 819-681-3371 poste 5009

FORMATION - CERTIFICAT SOINS D'URGENCE AQUATIQUE

- Date :** 10, 11 et 12 mai 2010
Durée du cours : 24 h
Lieu : piscine municipale et gymnase du centre communautaire
Coût : Membre AHQ 275 \$ Non membre 325 \$
Préalable : Aucun préalable n'est nécessaire pour s'inscrire à ce cours. Cependant, la clientèle devra être en mesure d'effectuer les exercices pratiques requis pour réussir le cours.
Matériel obligatoire : Maillot de bain, masque de poche et gants
Volume obligatoire : Manuel canadien de premiers soins
Validité du brevet: Deux ans si utilisé comme permis de travail et quatre ans au maximum pour suivre une requalification

Le certificat Soins d'urgence aquatique permet au candidat d'acquérir les connaissances et les techniques relatives à l'administration des soins d'urgence en milieu aquatique. Il peut, grâce à l'approche pratique de ce certificat, apprendre les principes des soins à prodiguer dans le cas de blessures rencontrées le plus fréquemment dans les piscines ou dans les lieux de baignade, y compris le traitement à administrer aux victimes en arrêt respiratoire. L'enseignement est axé sur la vérification des signes vitaux, le choix des priorités et les principes des soins d'urgence aquatique élémentaires.

Ce cours prépare le candidat à assumer un rôle de premier intervenant dans son milieu de travail lors d'une situation d'urgence demandant des notions de premiers soins ou de sauvetage aquatique. Le candidat devra prodiguer les traitements de base afin de stabiliser une blessure tout en attendant les services pré hospitaliers d'urgence (SPU).

Pour information ou inscription: CQRHT, Miguy Narcisse

450-651-6111 poste 221 ou 1-866-651-1099



La saison printanière est déjà arrivée et le nettoyage de nos terrains et emplacements est primordial sur notre liste de chose à faire.

Ceci suscite souvent le brûlage des feuillus et branches, mais aussi amène la problématique de feu de broussaille et possiblement le début d'un feu de forêt.

Saviez-vous que la Municipalité de Labelle a un règlement numéro 2000-33, concernant le brûlage, qui vous oblige d'avoir un permis, et ceci, sans frais.

En résumé, ce règlement oblige le permis entre le 15 mars au 30 novembre, pour tout brûlage à ciel ouvert, sauf le petit feu de camp.

Il faut noter que le permis pourrait être refusé dans les cas suivants :

- lorsque le vent excède 25 km/heure;
- lorsqu'une interdiction d'allumer un feu à ciel ouvert a été émise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles du Québec;
- lorsque l'une des conditions stipulées au présent règlement n'est pas respectée et durant la période de sécheresse suivant la fonte des neiges au printemps.

Les feux de camp pour éloigner les moustiques ou égayer un pique-nique ou fête champêtre doivent avoir une superficie de 1 mètre par 1 mètre maximum et pas plus de 1 mètre de hauteur et devront être entourés de matière incombustible.

Il doit toujours y avoir au moins une personne responsable sur les lieux et avoir des facilités d'extinction du dit feu à tout instant.

Toute personne qui met le feu et qui ne prend pas les mesures nécessaires pour empêcher un feu de s'étendre de son terrain aux terrains avoisinants, commet une infraction en vertu du présent règlement et elle est passible de toutes les peines prévues par la loi.

Le gros bon sens et toujours de mise.

Appareils de détection incendie

Saviez-vous que la Municipalité de Labelle a un règlement numéro 2007-142, concernant les appareils de détections incendie. (Avertisseur de fumé).

En résumé, ce règlement oblige chaque bâtiment, logement d'avoir des avertisseurs de fumé. Vous pouvez consulter le règlement sur notre site internet sous la rubrique des incendies, avertisseur de fumé. Vous pouvez vous procurer le règlement à l'hôtel de ville.

Nous venons, le 13 de mars, de changer l'heure. J'espère que vous avez pris le temps de changer la pile et de vérifier votre avertisseur de fumé.

Visite résidentielle

Les pompiers commenceront leurs visites résidentielles pour cette année. Plus de détails suivront.

Le règlement 2007-142 autorise le service d'incendie à visiter les résidences et à faire des inspections de prévention. Nous sommes là pour vous aider, suggérer et pour vous protéger et protéger vos voisins. Sous peine d'infraction à ce règlement, vous ne pouvez pas empêcher un pompier de faire sa visite de prévention. Si, lors de leurs visites, ce moment ne vous convient pas, prenez rendez-vous avec le pompier qui effectue la visite.

le directeur du service, Stephen Potts



NOTRE TRANSPORT COLLECTIF UN SERVICE ACCESSIBLE À TOUS!

Saviez-vous qu'un service de transport est disponible à Labelle et pour toute la région? Celui-ci dessert les régions de Rivière-Rouge jusqu'à Saint-Jérôme. Ce service vous est offert du lundi au vendredi pour le taxibus à Labelle. Aussi, même en fin de semaine, à partir de Mont-Tremblant, vous pouvez vous rendre jusqu'à Saint-Jérôme.

Le coût pour un passage unique est de 5 \$. Pour un carnet de 10 billets c'est 27,50 \$ et la carte mensuelle est au prix de 80 \$.

Pour plus d'information ou réservation, vous pouvez communiquer au 819.681.3377 ou 877.604.3377 ou allez sur le site internet au www.tcil.qc.ca.

SERVICE DES LOISIRS ET DU TOURISME
(819) 681-3371
ÈVE PICHETTE-DUFRESNE, POSTE 5009

CAMP DE JOUR 2010

PROGRAMMATION ESTIVALE

La programmation estivale sera publiée et distribuée dans les foyers via la poste le jeudi 15 avril 2010.



À noter que l'édition 2010 du camp de jour aura lieu du 5 juillet au 20 août inclusivement, et ce, de 7 h 30 à 18 h. Les inscriptions auront lieu au début du mois de mai (dates à confirmer). Toutes les informations (coût, activités, etc.) seront disponibles dans la programmation estivale qui sera distribuée le 15 avril dans vos boîtes postales.

INAUGURATION
MAISON DE LA CULTURE ANTOINETTE-MALO-DUMONTIER

Date et heure : Samedi 17 avril à 13 h 30
Lieu : Salle Valiquette de la Maison de la culture Antoinette-Malo-Dumontier
Au programme : Visite du bâtiment, mot du maire et de certains membres cofondateurs et en lien avec madame Antoinette Malo-Dumontier, petit goûter et vin offert aux personnes présentes.
Bienvenue à tous!



COURS DE GUITARE
(ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES)

Description : Cours privé de guitare de musique populaire, jazz ou classique par monsieur Alain Juteau ayant 35 ans d'expérience comme musicien et 20 ans en tant que professeur. Pour enfants de 10 ans et plus et adultes.

Date et heure: Les lundis, entre 15 h 30 et 21 h 30 du 15 février au 24 mai 2010, aux 2 semaines
Lieu : Salle Valiquette (7393, boul. Curé-Labelle)
Coût : 45 \$/séance
Info : Alain Juteau 819-425-8558

INTRODUCTION AU MASSAGE SUÉDOIS
EN COUPLE/ENTRE AMIS (ES)

Date: À déterminer selon les disponibilités des participants :
Soit les dimanches 11 et 18 avril ou les samedis 10 et 24 avril
Lieu: Salle Valiquette (7393, boul. du Curé-Labelle)
Coût: 150 \$/personne pour 2 jours de cours
Info: Julie Camirand au 819-425-6557
Membre de la Fédération Québécoise des Massothérapeutes

Ceci n'est pas une formation professionnelle, mais un cours de découverte qui permet d'appivoiser le toucher. Vous y ferez l'apprentissage des six manœuvres de base afin de pouvoir donner à vos amis ou votre famille un massage de détente générale d'une heure.



COURS DE YOGA

Date : Les jeudis
Heures : 19 h à 20 h 30
Durée : 25 mars au 27 mai 2010
(possibilité de s'ajouter au cours même si la session est débutée)
Lieu : Salle Valiquette (7393, boul. Curé-Labelle)
Coût : 100 \$ par personne
Info : Line Legault au 819-686-1994



RECRUTEMENT POUR LE NOUVEAU
COMITÉ CULTUREL DE LABELLE

Vous êtes intéressé par les arts, les spectacles et tout ce qui entoure la culture? Vous avez envie de vous impliquer dans votre communauté pour y ajouter une touche culturelle? Alors, nous vous invitons à vous joindre à la première rencontre du comité culturel de Labelle qui aura lieu le 15 avril à 18 h 30 à la salle de réunion de l'hôtel de ville, à laquelle les personnes présentes décideront de la mission, des objectifs et des projets du comité pour l'année 2010.

S'il vous plait confirmer votre présence au service des loisirs et du tourisme

EMPLOIS D'ÉTÉ

PRÉPOSÉ À L'ACCUEIL TOURISTIQUE (2)



Description sommaire du poste :

Réception téléphonique, accueil des visiteurs et les renseigner sur la région;
Prendre note des plaintes émises et en faire rapport au supérieur immédiat;
Prendre note des renseignements permettant de remplir les formulaires de statistiques de fréquentation.

Exigences :

Connaissance de l'informatique (logiciels Word et Excel);
Habilité à communiquer avec le public en français et en anglais (un atout);
Expérience en service à la clientèle et/ou en tourisme.

Conditions de travail :

Postes avec horaire variable (jour, soir, fin de semaine) pour une durée maximale de 10 semaines débutant fin juin. Le taux horaire est de 9,85 \$ à raison de 30 heures par semaine.

ANIMATEUR AU CAMP DE JOUR (6)

Description sommaire des postes :

Élaborer une programmation d'activités correspondant au groupe d'âge;
Appliquer ladite programmation;
Assurer la sécurité et le respect des enfants (intervenir en cas de problèmes de comportement).

Exigences :

Secondaire IV et être âgé d'au moins 17 ans;
Expérience d'une année reliée à l'emploi.

Conditions de travail :

Postes de jour pour une durée maximale de 8 semaines débutant fin juin. Le taux horaire est de 9,85 \$ à raison de 35 à 40 heures par semaine. Également, la certification DAFA (diplôme d'aptitudes aux fonctions d'animateur) fera partie de la formation et celle-ci est reconnue au niveau provincial.

ANIMATEUR THÉMATIQUE AU CAMP DE JOUR (1)

Description sommaire des postes :

Élaborer la thématique, les bricolages et autres activités spéciales pour tous les groupes d'âge;
Appliquer ladite programmation;
Assurer la sécurité et le respect des enfants (intervenir en cas de problèmes de comportement).

Exigences :

Secondaire IV et être âgé d'au moins 17 ans;
Expérience d'une année reliée à l'emploi.

Conditions de travail :

Postes de jour pour une durée maximale de 8 semaines débutant fin juin. Le taux horaire est de 9,85 \$ à raison de 35 à 40 heures par semaine. Également, la certification DAFA (diplôme d'aptitudes aux fonctions d'animateur) fera partie de la formation et celle-ci est reconnue au niveau provincial.

Veuillez noter que ces postes sont disponibles autant pour les hommes que pour les femmes.

Toute personne intéressée à postuler doit faire parvenir son curriculum vitae, avant le **13 avril 2010 à 16h30**, en indiquant le poste sur lequel elle postule, à :

« Emplois d'été 2010 »

À l'attention de madame Eve Pichette-Dufresne
Directrice du service des loisirs et du tourisme
Municipalité de Labelle
1, rue du Pont, Labelle (Québec) J0T 1H0
Courriel: dir.loisirs@municipalite.labelle.qc.ca
Télécopieur: (819) 686-2189

PISCINE DE LABELLE

La session du printemps est déjà débutée.

Veillez noter qu'il y a eu des changements à l'horaire des bains libres.

Pour connaître les détails de l'horaire, vous référez au site internet de la Municipalité au www.municipalite.labelle.qc.ca ou veuillez contacter le 819-681-3371 au poste 5014.



OUVERTURE DU BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE ÉTÉ 2010

Le bureau d'accueil touristique ouvrira officiellement ses portes pour la saison estivale 2010 le 14 mai prochain.

Voici les heures d'ouvertures pour la saison :

Du 14 mai au 17 juin 2010 inclusivement :

Vendredi de 11 h à 17 h
Samedi de 9 h 30 à 17 h;

Du 18 juin au 6 septembre 2010 inclusivement :

Dimanche au jeudi de 9 h à 17 h;
Vendredi au samedi de 9 h à 19 h;

Du 7 septembre au 9 octobre 2010 :

Vendredi de 11 h à 17 h
Samedi de 9 h 30 à 17 h;



ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

CERCLE DE FERMÈRES LABELLE

Les membres du Cercle Labelle sont très dynamiques et ont un sourire radieux quand elles participent à des œuvres sociales des CFQ ou du milieu. Comme OLO, ACWW, Mira, Bonnets pour bébé et chapeau pour personnes atteintes du cancer. Nous ramassons aussi les goupilles de canettes pour le Centre Joseph Charbonneau.



Nous avons déposé chez Proxim, à l'hôtel de ville, à la bibliothèque, à la garderie et à la clinique médicale une petite banque JAUNE OLO. Au Québec, chaque année, 15 000 femmes, soit une femme enceinte une cinq, vivent leur grossesse dans la pauvreté. La Fondation OLO aide les bébés à naître en santé en offrant œufs, lait, jus d'orange et suppléments minéralo-vitaminiques aux futures mamans qui en ont besoin. Il en coûte 350 \$ pour aider un bébé. Merci de votre générosité.

Prochaine assemblée : Mercredi 14 avril de 13 h à 16 h, à la salle Wilfrid-Machabée.

Programme du mois :
Art textile : chapeau Projet Beauté (pour personnes atteintes du cancer)
Art culinaire : salade de légumineuses, recette au choix

Ateliers :
Mercredi 14 avril de 19 h à 21 h, salle Valiquette
Mercredi 21 et 28 avril de 13 h à 16 h, salle Valiquette

Vendredi 23 avril à 13 h 45, notre « Petite chorale », au centre d'accueil, chante : « Bonjour, le printemps! »

Les cours de tricot, à l'école Le Tremplin, se terminent le 12 avril. Félicitations à nos élève de 4^{ième}, 5^{ième} et 6^{ième} année qui ont appris à tricoter une belle lavette à vaisselle.

Pour information : Nicole au 819-686-1412

COMITÉ DES LOISIRS

Remerciements

Les membres du Comité des loisirs tiennent à remercier tous ceux et celles qui ont participé aux activités de la semaine de relâche ainsi que tous les bénévoles qui ont donné de leur temps pour faire de cette semaine d'activités un véritable succès. Malgré les caprices de Dame Nature, nous avons connu une grande participation pour chacune de nos activités et nous en sommes très contents.

Nous vous invitons à surveiller la sortie de la programmation loisirs estivale de la Municipalité pour connaître nos prochaines activités.

**CONFÉRENCES INTERACTIVES CLUB DE L'ÂGE
D'OR EN COLLABORATION AVEC C.S.S.S DES
SOMMETS**



**COMPTOIR ALIMENTAIRE
D'ENTRAIDE DE LABELLE**

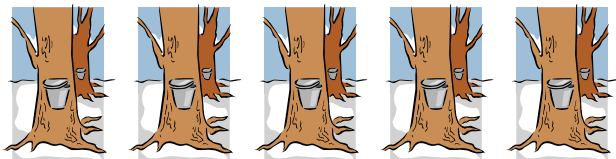
Jardin communautaire au Comptoir d'entraide de Labelle

28 avril 2010 : Vivre avec l'arthrite; est-ce possible?
Suivi d'un atelier
Lyne Bilodeau Infirmière

Nous avons des terrains de 12' x 24' à prix modique. Vous avez le goût de récolter vos propres légumes alors réservez votre terrain le plus tôt possible.

Pour information 819-686-1878

À noter que nous serons fermés le vendredi 2 avril pour le congé de Pâques.



LA MDJ STATION JEU'NORD EN PLEINE FORME!

Au mois de février, la MDJ a accueilli une trentaine de membres des MDJ des Laurentides au Comité des jeunes régional (CJR). Ce fut un beau succès malgré la faible participation de nos propres membres. Nous espérons une plus grande représentation de nos jeunes au prochain CJR qui se tiendra le 24 avril 2010, à la MDJ de St-Eustache. Un merci particulier à la Famille Turpin pour son prêt de mobilier pour cette journée!

La MDJ a fait le plein d'énergie durant la semaine de relâche! Nous tenons à remercier les jeunes qui ont participé en grand nombre à toutes les activités organisées au cours de cette super semaine! Un autre merci tout particulier à Nathalie Lanthier pour son soutien au transport qui a permis d'ouvrir les sorties à plus de participants!

Depuis janvier 2010, la MDJ s'est associée au programme Québec en Forme qui vise à promouvoir un mode de vie sain passant par l'activité physique et la bonne alimentation. Cette nouvelle association nous permet d'élargir et diversifier les activités physiques offertes à nos membres. Entre autres, il leur est possible de se faire un programme d'entraînement complet et de le mettre en pratique sur place, tout en s'assurant du suivi avec son entraîneur! Différents sports et autres jeux sont toujours offerts au gymnase, les lundis et jeudis à 18 h 30, avec David!

Continuez à surveiller le calendrier pour les nouveautés, les activités et les sorties à venir!

Symposium Le Campagn'Art

Le Campagn'Art de Labelle invite tous les artistes peintres qui désirent participer à la **4^e édition** du symposium de peinture **le 'Campagn'Art'** à s'inscrire avant le 10 mai 2010. L'édition 2010 aura lieu les **7 et 8 août 2010** au parc des Cheminots sous des gazebos personnels. Inscrivez-vous sans tarder!

Date limite: **10 mai 2010.**

Pour information : Louise au 819--686-2285 ou Danielle 819-686-1099

Courriel : campagnartdelabelle@hotmail.fr

dannibou@hotmail.com

Bienvenue à tous!

**CLUB QUAD IROQUOIS
Chasse au trésor du 25^e**



Le Club Quad Iroquois récidive encore cette année afin d'offrir une autre Chasse au trésor. Depuis 1997, le trophée perpétuel est transmis à l'équipe gagnante et cette victoire est toujours âprement disputée.

Je vous invite donc, au nom des directeurs du Club, à vous présenter nombreux à cette activité. Les pistes sont belles, les femmes aussi... et les questions, tout aussi mystérieuses que ces dernières feront jaser tous les participants.

N'oubliez surtout par votre dictionnaire et vos antimoustiques...

Voici les coordonnées :

Date : Samedi le 19 juin 2010
Départ et retour : Centre communautaire de Labelle
29, rue du Couvent, Labelle
Heures : Le départ se fera entre 8 h 30 et 10 h
Le retour au plus tard à 17 h

Le prix de l'inscription comprend :

- La chasse au trésor;
- Dîner hot-dog aux 5 Étoiles;
- Souper au Centre communautaire;
- Nombreux prix de participation dont le trésor

Inscriptions jusqu'au 4 juin 2010 : 50 \$/équipe de 2 personnes

Pour vous inscrire ou pour information, appelez Charles ou Mireille au 819-686-2506 ou par Internet au clubquadiroquois.com

Charles Faucher, responsable

LE MOT DU PRÉSIDENT**PROJETS EN COURS**

Une refonte de la **carte touristique de Labelle** est en cours. Les principaux attraits touristiques seront identifiés par des pointeurs et les entreprises pourront y placer leurs cartes d'affaires si elles le désirent.

Le tout nouveau **répertoire des membres** est enfin prêt. Il nous reste à passer l'étape d'impression pour finaliser le tout.

Une **journée « plein air »** est en préparation pour le printemps prochain : ce devrait être un tournoi de golf.

Les « **5 à 7** » se font rares. Madame Jocelyne Dumont a tenu le sien en janvier dernier. **À qui le tour?**

NOUVEAUX MEMBRES

En janvier et février dernier, le **CGAL** était heureux d'accueillir deux nouveaux membres :

Portes de Garage A.B.F. Inc., en la personne de Benoît Groulx :

Située à Blainville, cette entreprise se spécialise dans la vente, l'installation et la réparation de portes de garage; elle dessert le Nord régulièrement.

Croque en Stock, en la personne d'Israël Fontaine :

Situé à Labelle, *Croque en Stock* offre la livraison à domicile de nourriture pour animaux.

NOUVELLES DE NOS MEMBRES

Kayak Café est en nomination dans la catégorie « Activités de plein air et de loisir » au Gala des **Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2010** qui se tiendra le 24 mars prochain au Théâtre Saint-Sauveur. Nous leur souhaitons bonne chance.

Le **Club de Ski de fond de Labelle** a tenu une formidable journée de randonnée familiale le 16 janvier dernier, avec plus d'une cinquantaine de participants.

L'Association de Chasse et Pêche de Labelle s'est dotée d'un nouveau conseil d'administration le 2 février dernier.

La parade aux flambeaux du **Club Quad Iroquois** qui s'est tenue le 6 février dernier fut sans contredit un grand succès.

Un article fort éloquent dans l'Information du Nord-Vallée de la Rouge du 11 février nous annonçait la fusion de la **Caisse Populaire Desjardins Labelle-Nomingue** et celle de Rivière-Rouge pour former la Caisse Desjardins de la Rouge, une institution renforcée, prévue pour janvier 2011. Une bonne nouvelle économique!

Fondé il y a 40 ans à Labelle, le **Groupe Lyras** passe en d'autres mains! Monsieur Serge Lyras, président fondateur et Marie-France Lyras, vice-présidente, ont fait l'annonce de la vente de leur participation dans l'entreprise familiale en février dernier.

ANNIVERSAIRES DE FONDATION DE NOS ENTREPRISES MEMBRES EN 2010

5è : Blueberry Lake Resort, Information EDM, Portes de Garage A.B.F. et le Théâtre ambulant des Laurentides

10è : L'Auberge À la Croisée des Chemins

25è : Comptabilité Solange Marquis et Concept Graphique Lisane

35è : Les Agrégats de Labelle

40è : La Clinique Médicale de Labelle

50è : Excavation André Paiement & Fils et Sarrazin Pneus et Mécanique

NOURRI-SOURCE- HALTE ALLAITEMENT**Gardez la forme avec bébé**

Lorsqu'un nouveau-né entre dans une maison, toute l'attention se tourne vers la santé de ce dernier. Il est aussi important de se soucier de celle des parents. Voici quelques trucs pour faire régulièrement de l'activité physique. Pensez à vous amuser avec bébé, sortez vos disques de musique «énergétique» et allez-y de vos meilleurs coups de pieds, sauts et tourniquets. Bébé dans vos bras ou devant rira aux éclats. Faites de la marche rapide, du jogging-poussette, du patin, du ski de fond, de la raquette. Gardez une posture adéquate, lorsque vous soulevez bébé : se plier les genoux, garder le dos droit, ajuster adéquatement la poussette, le porte-bébé, la longueur de la corde du traîneau. Une multitude de petits exercices faciles à faire avec bébé peuvent préserver une bonne mise en forme.

Bienvenue à toutes les mamans qui allaitent, futures mamans, aux pères, grands-parents et toute personne intéressée par l'allaitement maternel.

Date : Labelle : 13 avril

Heure: 9h30



CALENDRIER DES ACTIVITÉS MUNICIPALES ET COMMUNAUTAIRES

Mois	Date	Heure	Activités	Organisme	Lieu
03	25		Début des cours de yoga	Line Legault	Salle Valiquette
03	25		Début des cours de guitare	Alain Juteau	Salle Valiquette
04	2 et 5		Fermeture des services municipaux	Municipalité de Labelle	
04	2		Fermeture	Comptoir d'Entraide	
04	11 et 18 10 et 24		Introduction au massage suédois	Julie Camirand	
04	13	16 h 30	Fin des mises en candidature— emplois été	Municipalité de Labelle	
04	13	9h30	Gardez la forme avec bébé	Nourri-Source	CLSC de Labelle
04	14	13h à 16h	Assemblée	Cercle de Fermières de Labelle	Salle Wilfrid Machabée
04	14	19h à 21h	Ateliers	Cercle de Fermières de Labelle	Salle Valiquette
04	15	11h05	Ouverture des soumissions—vente d'un tracteur et d'un fardier	Municipalité de Labelle	Hôtel de ville
04	15	18h30	Rencontre	Comité culturel de Labelle	Salle de réunion— hôtel de ville
04	16		Date de tombée—Info municipale	Municipalité de Labelle	
04	17	13 h 30	Inauguration maison de la culture Antoinette-Malo-Dumontier	Municipalité de Labelle	Salle Valiquette
04	19	20h	Séance du conseil	Municipalité de Labelle	Salle Wilfrid Machabée
04	21 et 28	13h à 16h	Ateliers	Cercle de Fermières de Labelle	Salle Valiquette
04	28		Vivre avec l'arthrite, est-ce possible?	Club de l'âge d'Or	Salle de l'Âge d'or
05	01	9h à 12h	Grand ménage du printemps	Municipalité de Labelle	Pavillon des loisirs
05	2 au 17		Fermeture de la bibliothèque Lancia- Monette	Municipalité de Labelle	
05	6		Parution—Info municipale	Municipalité de Labelle	
05	10		Date limite d'inscription	Symposium Le Campagn'Art	
05	10-11-12		Formation—certificat soins d'urgence aquatique	CQRHT	Piscine municipale
05	29	9h à 14h	Journée de l'environnement	Municipalité de Labelle	Garage municipal
06	19		Chasse au trésor du 25e	Club quad Iroquois	Centre communautaire de Labelle